



POCHETTE PILULIER SEMAINIER ERGO
Notice d'utilisation



ERGO WEEKLY PILL ORGANIZER POUCH
User manual



ESTUCHE SEMANAL PARA PASTILLERO ERGO
Manual de instrucciones



ESTOJO SEMANAL PARA PORTA-COMPRIMIDOS ERGO
Manual de instruções



ASTUCCIO SETTIMANALE PER PORTAPILLOLE ERGO
Manuale d'uso



ERGO WÖCHENTLICHE PILLENBOX-TASCHE
Gebrauchsanweisung



ERGO WEKELIJKSE PILLENDOS ETUI
Gebruiksaanwijzing



ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΘΗΚΗ ΧΑΠΙΩΝ ERGO
Οδηγίες χρήσης



TYGODNIOWE ETUI NA TABLETKI ERGO
Instrukcja użytkowania



REF. 817014

SYMBOLES FIGURANT SUR L'ÉTIQUETTE OU DANS LA NOTICE D'UTILISATION
 SYMBOLS APPEARING ON THE LABEL OR IN THE INSTRUCTION MANUAL
 SIMBOLOS QUE APARECEN EN LA ETIQUETA Y EN EL MANUAL DE INSTRUCCIONES
 SÍMBOLOS PRESENTES NO RÓTULO OU NO MANUAL DE INSTRUÇÕES
 SIMBOLI PRESENTI SUL L'ETICHETTA O NEL MANUALE D'USO
 SYMBOLE AUF DEM ETIKETT ODER IN DER GEBRAUCHSANWEISUNG
 SYMBOLEN OP HET ETIKET OF IN DE GEBRUIKSAANWIJZING
 ΣΥΜΒΟΛΑ ΠΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΕΤΙΚΕΤΑ Ή ΣΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
 SYMBOLE ZNAJDUJĄCE SIĘ NA ETYKIECIE LUB W INSTRUKCJI UŻYTKOWANIA

	Respecter les consignes de sécurité <i>Follow the safety instructions</i> Respetar las instrucciones de seguridad Respeitar as instruções de segurança Rispettare le istruzioni di sicurezza Sicherheitsanweisungen beachten De veiligheidsvoorschriften naleven Τήρηση των οδηγιών ασφαλείας Przestrzeganie zasad bezpieczeństwa
---	--

IMPORTANT



Sécurité des enfants

Gardez le pilulier hors de portée des enfants pour éviter toute ingestion accidentelle.

DESTINATION DU PRODUIT

Convient aux personnes qui prennent des médicaments à long terme, aux personnes âgées, aux personnes souffrant de troubles de la mémoire ou à celles qui gèrent des suppléments quotidiens.

Ce produit est un pilulier portable avec un étui en cuir, conçu pour une gestion pratique des médicaments. Il comporte 28 compartiments étiquetés MATIN, MIDI, SOIR, et NUIT, ce qui permet de prendre quatre doses par jour pendant une semaine.

Description du produit :

- Catégorisation claire : Chaque compartiment est étiqueté à un moment précis de la journée pour faciliter le suivi des médicaments.
- Capacité suffisante : Chaque compartiment offre suffisamment d'espace pour ranger plusieurs pilules ou suppléments.
- Couvercles transparents : Vérifiez facilement les médicaments sans ouvrir les compartiments, ce qui réduit le risque d'oublier des doses ou d'en prendre deux.
- Étui en cuir portable : Protège le pilulier à l'aide d'une fermeture, ce qui le rend pratique pour les voyages et l'utilisation quotidienne.
- Compartiments quotidiens détachables : Le pilulier de chaque jour peut être retiré séparément pour une utilisation pratique en déplacement.

UTILISATION

1. Remplir l'organiseur : Ouvrez les couvercles transparents et placez les médicaments prescrits dans les compartiments correspondants en fonction du moment de la journée.
2. Fermer les compartiments : Veillez à ce que tous les couvercles soient bien fermés pour éviter que les comprimés ne se répandent.
3. Prise des médicaments : Ouvrez le compartiment désigné (MATIN, MIDI, SOIR, NUIT) et prenez les pilules comme prévu.
4. Transport en déplacement : En cas de voyage, détachez le pilulier journalier et transportez-le séparément pour plus de commodité.
5. Recharge hebdomadaire : Remplir le pilulier au début de chaque semaine pour assurer une prise de médicaments ininterrompue.

STOCKAGE



Conserver le pilulier dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et de la chaleur.



Stockage spécial des médicaments : Ne conservez pas les médicaments sensibles à la température (par exemple, l'insuline) dans le pilulier. Suivez les instructions de conservation spécifiques à ces médicaments.

ENTRETIEN

Nettoyez régulièrement le pilulier avec de l'eau ou un chiffon humide. Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Matière de l'étui	Cuir
Dimensions du pilulier	Long. 19 cm x larg. 12 cm
Dimensions des compartiments	4 x 7 cm



IMPORTANT



Child Safety

Keep the pill organizer out of the reach of children to prevent accidental ingestion.

PRODUCT DESTINATION

Suitable for individuals who take long-term medication, elderly users, people with memory challenges, or those managing daily supplements.

This product is a portable pill organizer with a leather case, designed for convenient medication management. It features 28 compartments labeled MORN, NOON, EVE, and BED, allowing for four daily doses for a week.

Product description:

- Clear Categorization: Each compartment is labeled with a specific time of day for easy medication tracking.
- Enough Capacity: Each compartment provides ample space for multiple pills or supplements.
- Transparent Lids: Easily check medication without opening the compartments, reducing the risk of missing or double doses.
- Portable Leather Case: Protects the pill organizer with a closure, making it convenient for travel and daily use.
- Detachable Daily Compartments: Each day's pill box can be removed separately for on-the-go convenience

USE

1. Filling the Organizer: Open the transparent lids and place the prescribed medications into the corresponding compartments based on the time of day.
2. Closing the Compartments: Ensure all lids are securely closed to prevent pills from spilling.
3. Taking Medication: Open the designated compartment (MORN, NOON, EVE, BED) and take the pills as scheduled.
4. Carrying On-the-Go: If traveling, detach the daily pill box and carry it separately for convenience.
5. Weekly Refills: Refill the organizer at the beginning of each week to ensure uninterrupted medication intake.

CARE

Regularly clean the pill box with water or a damp cloth. Avoid using harsh chemicals.

STORAGE



Keep the pill organizer in a cool, dry place, away from direct sunlight and heat.



Special Medication Storage: Do not store temperature-sensitive medications (e.g., insulin) in the organizer. Follow specific storage instructions for such medications.

FEATURES TECHNICAL

Case material	Leather
Pill organizer dimensions	Length 19 cm x Width 12 cm
Compartment dimensions	4 x 7 cm



IMPORTANTE



Seguridad infantil

Mantenga el pastillero fuera del alcance de los niños para evitar cualquier ingestión accidental.

DESTINO DEL PRODUCTO

Adecuado para personas que toman medicamentos a largo plazo, personas mayores, personas con trastornos de la memoria o aquellas que gestionan suplementos diarios.

Este producto es un pastillero portátil con estuche de cuero, diseñado para una gestión práctica de los medicamentos. Dispone de 28 compartimentos etiquetados MAÑANA, MEDIODÍA, TARDE y NOCHE, permitiendo tomar cuatro dosis al día durante una semana.

Descripción del producto:

- Categorización clara: Cada compartimento está etiquetado según el momento del día para facilitar el seguimiento de la medicación.
- Capacidad suficiente: Cada compartimento ofrece espacio suficiente para almacenar varias pastillas o suplementos.
- Tapas transparentes: Permiten verificar fácilmente el contenido sin necesidad de abrir los compartimentos, reduciendo el riesgo de olvidar o duplicar una dosis.
- Estuche de cuero portátil: Protege el pastillero mediante un cierre, haciéndolo práctico para viajes y uso diario.
- Compartimentos diarios desmontables: Cada pastillero diario puede retirarse de forma individual para mayor comodidad durante los desplazamientos.

USO

1. Rellenar el organizador: Abra las tapas transparentes y coloque los medicamentos prescritos en los compartimentos correspondientes según el momento del día.
2. Cerrar los compartimentos: Asegúrese de que todas las tapas estén bien cerradas para evitar el derrame de las pastillas.
3. Tomar la medicación: Abra el compartimento designado (MAÑANA, MEDIODÍA, TARDE, NOCHE) y tome las pastillas según lo previsto.
4. Transporte durante los desplazamientos: Si viaja, retire el pastillero diario y llévelo por separado para mayor practicidad.
5. Recarga semanal: Rellene el pastillero al inicio de cada semana para asegurar la continuidad en la toma de medicamentos.

ALMACENAMIENTO



Guarde el pastillero en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa y del calor.



Almacenamiento especial de medicamentos: No guarde en el pastillero medicamentos sensibles a la temperatura (por ejemplo, insulina). Siga las instrucciones específicas de conservación de estos medicamentos.

MANTENIMIENTO

Limpie regularmente el pastillero con agua o un paño húmedo. Evite el uso de productos químicos agresivos.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Material del estuche	Cuero
Dimensiones del pastillero	Largo 19 cm x Ancho 12 cm
Dimensiones de los compartimentos	4 x 7 cm



IMPORTANTE



Segurança infantil

Mantenha o porta-comprimidos fora do alcance de crianças para evitar qualquer ingestão acidental.

DESTINAÇÃO DO PRODUTO

Adequado para pessoas que fazem uso de medicamentos a longo prazo, idosos, pessoas com distúrbios de memória ou aquelas que gerenciam suplementos diários.

Este produto é um porta-comprimidos portátil com estojo de couro, projetado para uma gestão prática da medicação. Possui 28 compartimentos rotulados MANHÃ, MEIO-DIA, TARDE e NOITE, permitindo a administração de quatro doses por dia durante uma semana.

Descrição do produto:

- Categorização clara: Cada compartimento é identificado com o momento específico do dia para facilitar o acompanhamento da medicação.
- Capacidade adequada: Cada compartimento oferece espaço suficiente para armazenar vários comprimidos ou suplementos.
- Tampas transparentes: Permitem verificar facilmente os medicamentos sem abrir os compartimentos, reduzindo o risco de esquecer ou duplicar doses.
- Estojo de couro portátil: Protege o porta-comprimidos com um fecho, tornando-o prático para viagens e uso diário.
- Compartimentos diários destacáveis: O porta-comprimidos de cada dia pode ser retirado separadamente para maior comodidade durante deslocamentos.

UTILIZAÇÃO

1. Preencher o organizador: Abra as tampas transparentes e coloque os medicamentos prescritos nos compartimentos correspondentes de acordo com o horário do dia.
2. Fechar os compartimentos: Certifique-se de que todas as tampas estejam bem fechadas para evitar que os comprimidos se espalhem.
3. Tomar a medicação: Abra o compartimento correspondente (MANHÃ, MEIO-DIA, TARDE, NOITE) e tome os comprimidos conforme indicado.
4. Transporte durante deslocamentos: Em caso de viagem, destaque o porta-comprimidos diário e transporte-o separadamente para maior praticidade.
5. Reabastecimento semanal: Preencha o porta-comprimidos no início de cada semana para garantir a continuidade da administração da medicação.

ARMAZENAMENTO



Guarde o porta-comprimidos em local fresco e seco, protegido da luz solar direta e do calor.



Armazenamento especial de medicamentos: Não guarde medicamentos sensíveis à temperatura (por exemplo, insulina) no porta-comprimidos. Siga as instruções específicas de conservação desses medicamentos.

MANUTENÇÃO

Limpe regularmente o porta-comprimidos com água ou um pano úmido. Evite o uso de produtos químicos agressivos.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Material do estojo	Couro
Dimensões do porta-comprimidos	Comp. 19 cm x Larg. 12 cm
Dimensões dos compartimentos	4 x 7 cm

IMPORTANTE



Sicurezza dei bambini

Tenere il portapillole fuori dalla portata dei bambini per evitare qualsiasi ingestione accidentale.

DESTINAZIONE DEL PRODOTTO

Adatto a persone che assumono farmaci a lungo termine, anziani, persone con disturbi della memoria o a chi gestisce integratori quotidiani.

Questo prodotto è un portapillole portatile con custodia in pelle, progettato per una gestione pratica dei farmaci. Dispone di 28 scomparti etichettati MATTINA, MEZZOGIORNO, SERA e NOTTE, permettendo di assumere quattro dosi al giorno per una settimana.

Descrizione del prodotto:

- Categorizzazione chiara: Ogni scomparto è etichettato in base al momento della giornata per facilitare il monitoraggio della terapia.
- Capacità adeguata: Ogni scomparto offre spazio sufficiente per contenere più pillole o integratori.
- Coperchi trasparenti: Consentono di controllare facilmente i farmaci senza aprire gli scomparti, riducendo il rischio di dimenticare o duplicare una dose.
- Custodia in pelle portatile: Protegge il portapillole grazie a una chiusura, rendendolo pratico per viaggi e uso quotidiano.
- Scomparti giornalieri removibili: Il portapillole di ogni giorno può essere rimosso separatamente per una maggiore comodità in movimento.

UTILIZZO

1. Riempire l'organizer: Aprire i coperchi trasparenti e inserire i farmaci prescritti negli scomparti corrispondenti al momento della giornata.
2. Chiudere gli scomparti: Assicurarsi che tutti i coperchi siano ben chiusi per evitare la fuoriuscita delle pillole.
3. Assunzione dei farmaci: Aprire lo scomparto corrispondente (MATTINA, MEZZOGIORNO, SERA, NOTTE) e assumere le pillole come previsto.
4. Trasporto durante gli spostamenti: In caso di viaggio, rimuovere il portapillole giornaliero e portarlo separatamente per maggiore praticità.
5. Ricarica settimanale: Riempire il portapillole all'inizio di ogni settimana per garantire una continuità nell'assunzione dei farmaci.

CONSERVAZIONE



Conservare il portapillole in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole e dalle fonti di calore.



Conservazione speciale dei farmaci: Non conservare nel portapillole farmaci sensibili alla temperatura (ad esempio, insulina). Seguire le istruzioni specifiche di conservazione di tali farmaci.

MANUTENZIONE

Pulire regolarmente il portapillole con acqua o con un panno umido. Evitare l'uso di prodotti chimici aggressivi.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Materiale della custodia	Pelle
Dimensioni del portapillole	Lunghezza 19 cm x Larghezza 12 cm
Dimensioni degli scomparti	4 x 7 cm



WICHTIG



Kindersicherheit

Bewahren Sie den Medikamenten-Organizer außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um eine versehentliche Einnahme zu verhindern.

ZWECK DES PRODUKTS

Geeignet für Personen, die langfristig Medikamente einnehmen, für Senioren, für Menschen mit Gedächtnisstörungen oder für diejenigen, die tägliche Nahrungsergänzungsmittel verwalten.

Dieses Produkt ist ein tragbarer Medikamenten-Organizer mit einer Ledertasche, der für eine praktische Verwaltung von Medikamenten entwickelt wurde. Er verfügt über 28 Fächer, die mit MORGENS, MITTAGS, ABENDS und NACHTS gekennzeichnet sind, sodass vier Dosen pro Tag für eine Woche organisiert werden können.

Produktbeschreibung:

- Klare Kategorisierung: Jedes Fach ist mit einer Tageszeit beschriftet, um die Medikamenteneinnahme zu erleichtern.
- Ausreichende Kapazität: Jedes Fach bietet genügend Platz für mehrere Tabletten oder Nahrungsergänzungsmittel.
- Transparente Deckel: Medikamente können leicht überprüft werden, ohne die Fächer öffnen zu müssen, wodurch das Risiko vergessener oder doppelter Einnahmen reduziert wird.
- Tragbare Ledertasche: Schützt den Organizer durch einen Verschluss und macht ihn ideal für Reisen und den täglichen Gebrauch.
- Abnehmbare Tagesfächer: Der Organizer für jeden einzelnen Tag kann separat entnommen werden, was die Nutzung unterwegs erleichtert.

ANWENDUNG

1. Organizer befüllen: Öffnen Sie die transparenten Deckel und legen Sie die verschriebenen Medikamente entsprechend der Tageszeit in die jeweiligen Fächer.
2. Fächer schließen: Achten Sie darauf, dass alle Deckel fest verschlossen sind, um ein Herausfallen der Tabletten zu verhindern.
3. Medikamenteneinnahme: Öffnen Sie das entsprechende Fach (MORGENS, MITTAGS, ABENDS, NACHTS) und nehmen Sie die Tabletten wie vorgesehen ein.
4. Transport unterwegs: Bei Reisen kann der jeweilige Tages-Organizer abgenommen und separat mitgenommen werden.
5. Wöchentliche Befüllung: Füllen Sie den Medikamenten-Organizer zu Beginn jeder Woche auf, um eine kontinuierliche Einnahme sicherzustellen.

AUFBEWAHRUNG



Bewahren Sie den Organizer an einem kühlen, trockenen Ort auf, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung und Hitze.



Besondere Lagerung von Medikamenten: Lagern Sie temperaturempfindliche Medikamente (z. B. Insulin) nicht im Organizer. Beachten Sie die spezifischen Lagerungshinweise dieser Medikamente.

PFLEGE

Netto Reinigen Sie den Medikamenten-Organizer regelmäßig mit Wasser oder einem feuchten Tuch. Vermeiden Sie die Verwendung aggressiver Reinigungsmittel.

TECHNISCHE DATEN

Material der Tasche	Leder
Maße des Organizers	Länge 19 cm × Breite 12 cm
Maße der Fächer	4 x 7 cm

BELANGRIJK



Kinderveiligheid

Houd de pillendoos buiten het bereik van kinderen om accidentele inname te voorkomen.

DOEL VAN HET PRODUCT

Geschikt voor personen die langdurig medicatie gebruiken, ouderen, mensen met geheugenstoornissen of voor diegenen die dagelijkse supplementen beheren.

Dit product is een draagbare pillendoos met een leren etui, ontworpen voor een praktische medicatiebeheer. Het beschikt over 28 vakjes, gelabeld OCHTEND, MIDDAG, AVOND en NACHT, waardoor vier doses per dag voor één week kunnen worden beheerd.

Productbeschrijving:

- Duidelijke categorisatie: Elk vakje is gelabeld met een specifiek moment van de dag om het volgen van de medicatie-inname te vergemakkelijken.
- Voldoende capaciteit: Elk vakje biedt voldoende ruimte voor meerdere pillen of supplementen.
- Transparante deksels: Medicatie kan eenvoudig worden gecontroleerd zonder de vakjes te openen, waardoor het risico op vergeten of dubbele inname wordt verminderd.
- Draagbaar leren etui: Beschermt de pillendoos met een sluiting en maakt deze handig voor reizen en dagelijks gebruik.
- Afneembare dagvakken: De pillendoos van elke dag kan afzonderlijk worden verwijderd voor extra gebruiksgemak onderweg.

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Vullen van de organizer: Open de transparante deksels en plaats de voorgeschreven medicijnen in de overeenkomstige vakjes, afhankelijk van het moment van de dag.
2. Sluiten van de vakjes: Zorg ervoor dat alle deksels goed gesloten zijn om morsen van pillen te voorkomen.
3. Medicatie-inname: Open het betreffende vakje (OCHTEND, MIDDAG, AVOND, NACHT) en neem de pillen volgens voorschrift in.
4. Vervoer onderweg: Bij reizen kan het dagcompartiment worden losgemaakt en afzonderlijk worden meegenomen voor extra gemak.
5. Wekelijkse vulling: Vul de pillendoos aan het begin van elke week om een ononderbroken medicatie-inname te garanderen.

OPSLAG



Bewaar de pillendoos op een koele, droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht en hitte.



Speciale opslag van medicijnen: Bewaar temperatuurgevoelige medicijnen (bijvoorbeeld insuline) niet in de pillendoos. Volg de specifieke bewaarvoorschriften van deze medicijnen.

ONDERHOUD

Reinig de pillendoos regelmatig met water of een vochtige doek. Vermijd het gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen.

TECHNISCHE GEGEVENS

Materiaal van het etui	Leer
Afmetingen van de pillendoos	Lengte 19 cm × Breedte 12 cm
Afmetingen van de vakjes	4 x 7 cm



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ



Ασφάλεια παιδιών

Διατηρείτε το κουτί χαπιών μακριά από την πρόσβαση των παιδιών για να αποφύγετε τυχόν κατάποση.

ΣΚΟΠΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Κατάλληλο για άτομα που λαμβάνουν μακροχρόνια φαρμακευτική αγωγή, ηλικιωμένους, άτομα με διαταραχές μνήμης ή όσους διαχειρίζονται καθημερινά συμπληρώματα διατροφής.

Το προϊόν είναι ένα φορητό κουτί χαπιών με δερμάτινη θήκη, σχεδιασμένο για πρακτική διαχείριση της φαρμακευτικής αγωγής. Διαθέτει 28 θήκες με ετικέτες ΠΡΩΙ, ΜΕΣΗΜΕΡΙ, ΒΡΑΔΥ και ΝΥΧΤΑ, επιτρέποντας τέσσερις δόσεις την ημέρα για μία εβδομάδα.

Περιγραφή προϊόντος:

- Σαφής κατηγοριοποίηση: Κάθε θήκη φέρει ένδειξη της ώρας της ημέρας για ευκολότερη παρακολούθηση της λήψης φαρμάκων.
- Επαρκής χωρητικότητα: Κάθε θήκη προσφέρει αρκετό χώρο για την αποθήκευση πολλαπλών χαπιών ή συμπληρωμάτων.
- Διαφανή καπάκια: Επιτρέπουν τον εύκολο έλεγχο του περιεχομένου χωρίς να ανοίξετε τις θήκες, μειώνοντας τον κίνδυνο παράλειψης ή διπλής λήψης δόσης.
- Φορητή δερμάτινη θήκη: Προστατεύει το κουτί χαπιών με κλείσιμο και το καθιστά πρακτικό για ταξίδια και καθημερινή χρήση.
- Αποσπώμενες ημερήσιες θήκες: Το κουτί κάθε ημέρας μπορεί να αφαιρεθεί ξεχωριστά για μεγαλύτερη ευκολία στις μετακινήσεις.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Γέμισμα του οργανωτή: Ανοίξτε τα διαφανή καπάκια και τοποθετήστε τα προβλεπόμενα φάρμακα στις αντίστοιχες θήκες ανάλογα με την ώρα της ημέρας.
2. Κλείσιμο των θηκών: Βεβαιωθείτε ότι όλα τα καπάκια είναι καλά κλεισμένα για να αποτρέψετε την έξοδο των χαπιών.
3. Λήψη φαρμάκων: Ανοίξτε τη σχετική θήκη (ΠΡΩΙ, ΜΕΣΗΜΕΡΙ, ΒΡΑΔΥ, ΝΥΧΤΑ) και λάβετε τα χάπια όπως έχει προγραμματιστεί.
4. Μεταφορά κατά τις μετακινήσεις: Σε περίπτωση ταξιδιού, αφαιρέστε το ημερήσιο κουτί και μεταφέρετέ το ξεχωριστά για μεγαλύτερη ευκολία.
5. Εβδομαδιαίο γέμισμα: Γεμίστε το κουτί χαπιών στην αρχή κάθε εβδομάδας για συνεχή λήψη της φαρμακευτικής αγωγής.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ



Φυλάσσετε το κουτί χαπιών σε δροσερό και ξηρό μέρος, μακριά από άμεση έκθεση στον ήλιο και θερμότητα.



Ειδική αποθήκευση φαρμάκων: Μη φυλάσσετε ευαίσθητα στη θερμοκρασία φάρμακα (π.χ. ινσουλίνη) στο κουτί χαπιών. Ακολουθήστε τις ειδικές οδηγίες αποθήκευσης για αυτά τα φάρμακα.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρίζετε τακτικά το κουτί χαπιών με νερό ή με ένα υγρό πανί. Αποφύγετε τη χρήση ισχυρών χημικών προϊόντων.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Υλικό θήκης	Δέρμα
Διαστάσεις κουτιού χαπιών	Μήκος 19 εκ. × Πλάτος 12 εκ
Διαστάσεις θηκών	4 × 7 εκ.



WAŻNE



Bezpieczeństwo dzieci

Przechowuj organizer na leki poza zasięgiem dzieci, aby zapobiec przypadkowemu połyknięciu.

PRZEZNACZENIE PRODUKTU

Odpowiedni dla osób przyjmujących leki długoterminowo, osób starszych, osób z zaburzeniami pamięci oraz tych, którzy zarządzają codzienną suplementacją.

Produkt to przenośny organizer na leki z etui ze skóry, zaprojektowany do wygodnego zarządzania lekami. Posiada 28 przegródek oznaczonych RANO, POŁUDNIE, WIECZÓR i NOC, umożliwiających przyjmowanie czterech dawek dziennie przez tydzień.

Opis produktu:

- Wyraźna kategoryzacja: Każda przegródka jest oznaczona odpowiednią porą dnia, co ułatwia kontrolę nad przyjmowaniem leków.
- Wystarczająca pojemność: Każda przegródka oferuje odpowiednią przestrzeń na przechowywanie kilku tabletek lub suplementów.
- Przezroczyste pokrywki: Umożliwiają łatwe sprawdzenie zawartości bez otwierania przegródek, zmniejszając ryzyko pominięcia dawki lub jej podwojenia.
- Przenośne etui ze skóry: Chroni organizer na leki za pomocą zapięcia, co czyni go praktycznym podczas podróży i codziennego użytkowania.
- Odłączalne codzienne przegródki: Organizier na każdy dzień można wyjąć osobno, co zwiększa wygodę w podróży.

SPOSÓB UŻYCIA

1. Napełnianie organizera: Otwórz przezroczyste pokrywki i umieść przepisane leki w odpowiednich przegródkach według pory dnia.
2. Zamykanie przegródek: Upewnij się, że wszystkie pokrywki są dobrze zamknięte, aby zapobiec wypadaniu tabletek.
3. Przyjmowanie leków: Otwórz odpowiednią przegródkę (RANO, POŁUDNIE, WIECZÓR, NOC) i przyjmij leki zgodnie z planem.
4. Transport w podróży: W przypadku podróży odłącz codzienną przegródkę i zabierz ją osobno dla większej wygody.
5. Cotygodniowe napełnianie: Uzupełniaj organizer na początku każdego tygodnia, aby zapewnić ciągłość przyjmowania leków.

PRZECHOWYWANIE



Przechowuj organizer na leki w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i źródeł ciepła.



Specjalne przechowywanie leków: Nie przechowuj w organizerze leków wrażliwych na temperaturę (np. insulina). Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi ich przechowywania.

PIELĘGNACJA

Regularnie czyść organizer wodą lub wilgotną ściereczką. Unikaj stosowania silnych środków chemicznych.

DANE TECHNICZNE

Materiał etui	skóra
Wymiary organizera	długość 19 cm × szerokość 12 cm
Wymiary przegródek	4 x 7 cm

Distribué par :
Distributed by :
Distribuido por :

Distribuído por :
Distribuito da :
Vertrieben von :

Gedistribueerd door :
Διανεμήθηκε από :
Dystrybuowane przez :

Identités
ZA Pole 49 Bd de la Chanterie
49124 Saint Barthélemy d'ANJOU
FRANCE
serviceclient@identites.tm.fr